



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2133

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2003

Copyright © United Nations 2003  
All rights reserved  
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2003  
tous droits réservés  
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements  
registered in January 2001  
Nos. 37235 to 37245*

**No. 37235. Slovenia and Germany:**

- Exchange of notes constituting an agreement on the project "Consultant within the Slovene-German Reintegration Programme and Financing of Accompanying Measures" between the Republic of Slovenia and the Federal Republic of Germany. Ljubljana, 25 and 29 November 1993 ..... 3

**No. 37236. United Nations and New Zealand:**

- Memorandum of agreement between the United Nations Office for Project Services and the Government of New Zealand for the provision of personnel to support mine action activities in Kosovo (with annex). New York, 6 July 1999..... 5

**No. 37237. New Zealand, Iceland, Liechtenstein and Norway:**

- Agreement on mutual recognition in relation to conformity assessment, certificates and markings between the Government of New Zealand and the Republic of Iceland, the Principality of Liechtenstein and the Kingdom of Norway (with annexes). Brussels, 29 April 1999 ..... 7

**No. 37238. New Zealand and France:**

- Agreement on a working holiday scheme between the Government of New Zealand and the Government of the French Republic. Paris, 2 June 1999... 33

**No. 37239. Multilateral:**

- Protocol relating to an amendment to the Convention on International Civil Aviation Organization. Montreal, 30 September 1977 ..... 43

**No. 37240. Germany and Kenya:**

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Kenya concerning technical cooperation in the project "Fertilizer Extension Services". Nairobi, 30 September 1999 and 12 October 1999..... 59

**No. 37241. Germany and Kenya:**

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Kenya concerning technical cooperation in the project "Eastern Province Integrated Food Security Programme". Nairobi, 9 August 1995 and 12 September 1995 ..... 61

**No. 37242. Germany and Kazakhstan:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Kazakhstan on cooperation in supporting citizens of German nationality of the Republic of Kazakhstan. Almaty, 31 May 1996 ..... 63

**No. 37243. Germany and Poland:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Poland concerning the reciprocal concession of ownership rights to sites for the diplomatic representations of both states in Warsaw and Berlin (with annex and maps). Warsaw, 15 December 1997 ..... 97

**No. 37244. Multilateral:**

- Agreement concerning the Adoption of Uniform Conditions for Periodical Technical Inspections of Wheeled Vehicles and the Reciprocal Recognition of such Inspections (with appendices). Vienna, 13 November 1997 ..... 117

**No. 37245. Multilateral:**

- Convention (No. 182) concerning the prohibition and immediate action for the elimination of the worst forms of child labour. Geneva, 17 June 1999 ..... 161

**ANNEX A**

*Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc.,  
concerning treaties and international agreements  
registered in January 2001 with the Secretariat of the United Nations*

**1963. Multilateral:**

- International Plant Protection Convention. Rome, 6 December 1951  
Adherence: Estonia ..... 175

**4789. Multilateral:**

Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of These Prescriptions. Geneva, 20 March 1958	
Regulation No. 1. Uniform provisions concerning the approval of motor vehicle headlamps emitting an asymmetrical passing beam and/or a driving beam and equipped with filament lamps of category R2 and/or HS1. 8 August 1960	
Application of regulation: Turkey .....	176
Regulation No. 5. Uniform provisions for the approval of motor vehicle "sealed beam" headlamps (SB) emitting an asymmetrical passing beam or a driving beam or both. 30 September 1967	
Application of regulation: Turkey .....	177
Regulation No. 10. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to radio interference suppression. 1 April 1969	
Application of regulation: Turkey .....	177
Regulation No. 12. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to the protection of the driver against the steering mechanism in the event of impact. 1 July 1969	
Application of regulation: Turkey .....	178
Regulation No. 14. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to safety-belt anchorages. 1 April 1970	
Application of regulation: Turkey .....	178
Regulation No. 17. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to the seats, their anchorages and any head restraints. 1 December 1970	
Application of regulation: Turkey .....	179
Regulation No. 21. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to their interior fittings. 1 December 1971	
Application of regulation: Turkey .....	179
Regulation No. 24. Uniform provisions concerning: I. The approval of compression with regard to the emission of visible pollutants II. The approval of motor vehicles with regard to the installation of C.I. engines of an approved type III. The approval of motor vehicles	